

Markup 10-11-20 naq. 2

**TAMANUT AMMASUMIK ASSARTUUSSINISSAQ PILLUGU  
ISUMAQATIGIISSUT**



**ANGALLANNERMI SULIASSAT MAKKUA PILLUGIT**  
Angallannermi suliassaq nr. 4S: Qeqertarsuup Tunua  
Angallannermi suliassaq nr. 6S: Kalaallit Nunaata Qeqqa  
Angallannermi suliassaq nr. 7S: Kujataa



JN

## IMAASA ALLASSIMAFFIAT

---

1. TUNNGAVIUSOQ .....	1
2. ATUUTILERNERA AAMMA PIFFISSAQ ATUUFFISSAA .....	2
3. ISUMAQATIGIISSUTIP ANNERTUSSUSAA.....	2
4. AKIGITITAT AAMMA AKIGITITANIK ILUARSIINERIT .....	6
5. NALUNAARUSIORTARNEQ.....	10
6. SULIAQARTUUSUP PISUSSAAFFII .....	10
7. NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT PISUSSAAFFII.....	12
8. ISUMAQATIGIISSUTIP ISUMAQATIGINNINNIUTIGEQQINNEQARNERA .....	12
9. SUMIGINNAANEQ.....	14
10. PILERSUISUMUT PILERSUISUSSANIK ATUINEQ.....	14
11. ISUMAQATIGIISSUTIP ATORUNNAARNERA .....	15
12. TAMAT PAASISSUTISSANIK PISSARSISINNAANERAT .....	15
13. TAMANUT ATTAVEQARNERIT .....	16
14. FORCE MAJEURE .....	17
15. ILANNGAATIGALUGU AKILIISITSINEQ.....	17
16. INATSIINIK TOQQAANEQ, EQQARTUUSSIVIK SULIARINNITTUSSAQ AAMMA AAQQIAGIINNGISSUTINUT AAQQIISSUTEQARTARNEQ .....	18
17. ATSIORNERIT ULLULIINERILLU .....	18

RL  
2/21

JN

## ILANNGUSSANUT TAKUSSUTISSIAQ

- Ilanngussaq A: Suliaqartuusup neqeroorutaa 8. juli 2020-imeersoq ilanngussartaqartoq (isaaffimmut aaqqiissutissaq ("Isaaffimmut aaqqiissutissaq"), 2021-2030-mut naatsorsueqqissaarnermut piumasaqaatigineqartoq, kiusalu angalanissamut pilersaarutit ("Angalanissamut pilersaarutit")) aamma immersugaq paasissutissanik itisiliisunik imaqartoq 17. juli 2020-meersoq ("Excel-imi takussutissiaq")
- Ilanngussaq B: Nalunaarusiornermi immersugassaq (2021-2030 naatsorsueqqissaarnermut piumasaqaatigineqartoq)
- Ilanngussaq C: Ilaasut pisinnaatitaaffii
- Ilanngussaq D: 2019-mut akigititat allassimaffii
- Ilanngussaq E: Disko Line A/S-ip aamma Namminersorlutik Oqartussat akornanni angallannermi suliasamat nr. 4-imut (Qeqertarsuup Tunua), nr. 6S-mut (Kalaallit Nunaata Qeqqa), aamma nr. 7S-mut (Kujataa) ("Siusinnerusukkut kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissut") tamanut opretholder skibskapacitet og beredskab til håndtering af irregularitet ammasumik assartuussinissaq pillugu isumaqatigiissut 24. september 2016-imeersoq

AL  
3/21

JN

**NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT,  
INEQARNERMUT ATTAVEQAQATIGIINNERMULLU  
NAALAKKERSUISOQARFIK  
POSTBOKS 909  
3900 NUUK  
("Namminersorlutik Oqartussat")**

aamma

**DISKO LINE A/S  
KUSSANGAJAANNGUAQ 11  
POSTBOKS 305  
3952 ILULISSAT  
("Suliaqartuusooq")**

## **I. TUNNGAVIUSOQ**

- 1.1 Angallavinni angallaffiunnginnerusuni kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissutit, assartuussinerup annertussusissaanut ingerlanneqarnissaanullu, atuisut akiliutissaannut akuerisaasunut aammalu Namminersorlutik Oqartussat tapiissutaannut maleruagassiiviusut, atorlugit Kalaallit Nunaanni assartuussinerup qulakkeernissaa Namminersorlutik Oqartussat suliaassaraat.
- 1.2 Illuatungeriit akornanni kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissutit atuuttut, takuuk ilanngussaq E, ulloq 31. december 2020 atorunnaassaaq. Maannamut suliaqartuusunut marlunnik periarfissalerlugu ilusiligaasumik ukiut 10-t angullugit kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissutinik isumaqatiginninniarnissamut piginnaatitsissuteqarneq Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamit akuerneqartoq tunngavigalugu, isumaqatigiissutit taamaattut Namminersorlutik Oqartussat isumaqatiginniutigai. Namminersorlutik Oqartussat tamanna tunngavigalugu maannakkut suliaqartuusut, 2017-imi januaarip aallaqqaataaniulli kiffartuussillutik angallassinermik suliaqarsimasut, maannakkut kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissutit tunngavigalugit taamaaqataannik sullissinernik pilersuillutik assartuussinermik suliaqaannartussat, suleqatigineqarnerisa sivitsornissaa toqqarpaat, taamaattoq angallannermi suliaqartuusut nr. 4-imut (Qeqertarsuup Tunua), nr. 6S-imut (Kalaallit Nunaata Qeqqa, Umiarsuaq), aamma nr.

RL  
4/21  
JN

7S-ımut (Kujataa, Umiarsuaq), innuttaasut eqaannerpaamik ingerlatsinerlu qularnaannerutillugu assartuunneqarnissamut periarfissinneqarnissaat siunertaralugu, umiarsuarmik aamma qulimiguulimmik assartuussinerlut suliaqartuusut assigiinngitsut marluutillugit, marlunnik periarfissalimmik angallasseriaaseqarnek atuutsinneqalerluni. Suliaqartuusooq umiarsuarmik angallassisussatut toqqarneqarpoq, tamannalu tunngavigalugu illuatungerut isumaqatigiissut manna isumaqatigiissutigaa ("Isumaqatigiissut").

- 1.3 Isumaqatigiissummiippat isumaqatigiussummut allakkiaq aamma ilanngussat. Allakkiaq imminnut assortuuttunik atugassarititaasunik imaqarpat, isumaqatigiissummut allakkiaq salliutinneqassaaq, tamatumalu kingorna ilanngussat tullerinnerisa allassimani malillugit pingaarnersiorlugit tullitissallutik.

## **2. ATUUTILERNERA AAMMA PIFFISSAQ ATUUFFISSAA**

- 2.1 Isumaqatigiissut illuatungeriinnit atsiorneqareeruni, atuutilissaaq.
- 2.2 Suliaqartuusooq Isumaqatigiissummut naapertuuttumik ulloq 1. januar 2021 ullup unnuallu aallartinnerani aammalu ulloq 31. december 2030, Isumaqatigiissut tamanna tikitsinnagu illuatungeriit isumaqatigiissuteqarnerisigut sivitsorneqarsimangippat, ingerlaannartumik isumaqatigiissutip atorunnaarfissaa, tikillugu ilanngullugulu Isumaqatigiissummut naapertuuttumik pisortatigoortumik kiffartuussilluni angallassinermik suliaqassaaq.
- 2.3 Isumaqatigiissut piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi illuatungeriinnit atorunnaarsinneqarsinnaanngilaq, taamaattoq takukkit immikkoortoq 8.1, 9.1 aamma 14.2.

## **3. ISUMAQATIGIISSUTIP ANNERTUSSUSAA**

- 3.1 Isumaqatigiissummi Neqeroortut innersuussutigalugu ilaatinneqarput:  
Angallannermi suliaq nr. 4: Qeqertarsuup Tunua (piffissami 15/5-15/11), Umiarsuaq  
Angallannermi suliaq nr. 6S: Kalaallit Nunaata Qeqqa, Umiarsuaq  
Angallannermi suliaq nr. 7S: Kujataa, Umiarsuaq

Isumaqatigiissummiippat isumaqatigiissutit ataasiakkaat pingasut, angallannermi suliaasanut tamaginnut immikkut ataaseq. Taamaattumik allamik isumaqatigiissuteqartoqarsimangippat, Isumaqatigiissummut atugassarititaasut angallannermi suliaasanut ataasiakkaanut tamaginnut tunngatillugu isumaqatigiissutitut immikkoortutut atuupput aammalu immikkut atuutsinneqassallutik.

RL  
5/21  
JAV

- 3.2 Suliaqartuusup Angallannermut pilersaarutit naapertorlugit imaatigut angalanermigut angallannermi suliaqqat suliarissavai, kisianni eqaassuseqartitsissalluni, taamaalilluni assartuussineq aalajangersimasoq silamik assigisaanilluunniit pissuteqartumik taamaatinneqartussaagaluarpat, assartuusseriaaseq allanngortinneqassalluni. Suliaqartuusup qulimiguulimmik angallavinni attaveqaatit atussavai imaluunniit Suliaqartuusup qulimiguullit angallavinni attaveqaatit atussavai imaluunniit piffissamik eqquinginnermi pisariaqarpat qulimiguulinnik attartussalluni. Ilaatigut tassaniippoq, assartuussisussap aallarnissaa pineqartoq kinguaattoorpat, aammalu ilaasut taamatut allamut ilaasussanngortitsinissaq piuaneruppasuk, assartuussisussap kinguaattoortup imaluunniit Suliaqartuusumi assarsuussisussap allap, aallarnissaa sioqqullugu qulimiguulimmik assartuussineq pisinnaalluni, aammalu allamut ilaasussanngortitsinermi imaluunniit attartornermi qulimiguulimmik naleqquttumik atugassaarluni, ilaasut ornigassaminnut sapinngisamik sukkanerpaamik apuunnissaannut aammalu ilaasut qulimiguulimmik assartorneqartussanngorlugit allamut ilaasussanngortinnissaannut, Suliaqartuusup pisussaaffeqartoq. Umiarsuarmik assartorneqarnissamut billetsimik pisisoqarsimappat, kisianni force majeure, silamut tunngasut, teknikki assigisaalluunniit pissutaallutik assartuussineq qulimiguulimmik ingerlanneqarluni, ilaasoq annertunerusumik akiliisussanngortinneqassanngilaq, taamatullu aamma utertitsilluni akiliisoqartussaananani.
- 3.3 Angallannermi suliaqartuusup 6S-imi ornigassat makkua ilaatunneqarput:  
 Qeqertarsuatsiaat 1/1 - 31/3 (april - december Sarfaq Ittuk angallassissaaq)  
 Kapisillit 1/1 - 31/12  
 Atammik/Napasooq 1/1 - 31/12  
 Kangaamiut 1/1 - 31/3 (april - december Sarfaq Ittuk angallassissaaq)  
 Itilleq/Sarfannuut 16/4 - 31/12 (1/1 -15/4 suliaqartuusup aappaamik qulimiguulimmik timmisartuussivigineqassaaq)
- 3.4 Suliaqartuusup distriktini angallassinermik, ilaasut, allakkat nassiussallu, angallanneqarnissaannik ujartuinnermi sapinngisamik annertunerpaamik naammassinnittumik, attassinissamut pisussaaffeqarpoq, allakkat nassiussallu kisimik angallannermi suliaqartuusup nr. 4S-imi ilaatinneqarlutik (Qeqertarsuup Tunua) aamma nr. 6S (Kalaallit Nunaata Qeqqa), aammalu Suliaqartuusup angallannermi suliaqartuusup nr. 7S-imi (Kujataa) taakkua piffissami angallavimmi angalasunik qulimiguulinnik sullinneqarfissarinngisaanni, Narsarsuarmiit nunaqarfinnut allakkanik nassiussanillu assartuussinissamik pisussaaffeqarluni. Taamaattoq angallavinni ataasiakkaani Isumaqatigiissummi pineqartunut ilaasuni tamaginni, sammivinni tamaginni, minnerpaamik sapaatip akunneranut ataasiarluni tamatigut aallartoqartassaaq.
- 3.5 Angallannermi suliaqartuusup nr. 7S-mut tunngatillugu, aallartussanut naleqquttunut qulimiguulimmik assartuussinissamut billetsit nungussimappata, qulimiguulimmik angallassisoq umiarsuarmik angallassisumi ilaasuminut billetsinik inniminnuissamut pisinissamullu pisinnaatitaavoq.

RL  
4/21

JAV

- 3.6 Arctic Umiaq Line-p angallassineralani, angalanissamut pilersaarutini aammalu piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi ornigassani sullissivigineqartuni allannqortoqarsinnaanera tapiissutit aningaasartaasa iluarsineqarnerannik imaluunniit isumaqatiginninniaqqinnissamut pisinnaatitaanermik malitseqassanngitsoq, Suliaqartuusup akueralugu nalunaarpoq. Taamaattoq isumaqatigiissutigineqarpoq, Sarfaq Ittuk ornigassanut Isumaqatigiissummi pineqartunut ilaatinneqartunut angalasarunnaassappat, Suliaqartuusup ornigassanut pineqartunut angalasarnerit ilaatilerlugit Angalanissamut pilersaarutini annertusitissagaa. Tassunga atatillugu tapiissutit annertussusaanut naapertuuttumik iluarsineqassapput.
- 3.7 Qaqortumi Mittarfik atorneqalerpat (2024-imi naatsorsuutigineqartoq), Suliaqartuusup angalanissamut pilersaarummut iluarsineqartumut isumaqatigiissutigineqartumut naapertuuttumik Angalanissamut pilersaarummi allassimasunut ornigassanut tamaginnut angalanermik sullissinnassaaq, aammalu tapiissutit imm. 4.2-imi allassimasutut iluarsineqassapput. Qaqortumi Mittarfiup atorneqalerpera isumaqatiginninniarnermi/maleruagasseeriaatsit allat malillugit iluarsinerni ilaatinneqartussaangilaq.
- 3.8 Distriktini ataasiakkaani, Suliaqartup angallannermi suliaasaanni pineqartunut ilaasuni, mittarfinnik allanik nutaanik atusoqalissappat, imm. 8 malillugu isumaqatiginninniaqqinnissamut piunasaqaattit nalinginnaasut naammassineqarsimappata, taakkua isumaqatiginninniaqqinnermi ilaasussaasinnaapput.
- 3.9 Angallavimmi ataatsimi Isumaqatigiissummi pineqartunut ilaasumi, qaammatini pingasuni ingerlaannartuni inissat atorneqarneri agguaqatigiissitsinermi 50 procentinik appasinneruppat imaluunniit ukiuni marlunni kingullezni oqaluttuarisaanermi annertussutsit akuttussuseqarnerulersitsinissamut tunngavilersuutaasinnaappata, angallassinermi allannqortitsisoqarsinnaavoq. Angallassinerep akulikissusaanik allannqortitsineq sunaluunniit aatsaat qaammatinik pingasunik ilimasaarinikkut pisinnaavoq.
- 3.10 Tamanna Suliaqartuusumit atormaneqarneruppat, ilaatigut atortunik allanik, atortut Neqeroorumi allassimasunit allaanerusut, annikinnerusumik inissaqartitsiviisut atorlugit, Angallassinerep allannqortinneqarnera Suliaqartuusup aalajangiinera malillugu pisinnaavoq. Suliaqartuusup aamma, angallattut amerlassusaasa taamatut aqqiinnissaq pisariaqalersippagu, ornigassani arlalinni timmisartuussinernik patajaallisaasinnaavoq.
- 3.11 Angallavinni ataasiakkaani, ornitassani tamaginni sapaatip akunneranut ataasiaannarluni aallarfiusartuni, inissanik ikilisitsineq atortunik ikinnerusunik issiavissalinnik atuilluni aatsaat pisinnaavoq.

RL  
7/21

JAV

- 3.12 Suliaqartuusup angallassinermi aamma angalanissamut pilersaarutini immikkoortuni allanngortitsinerni tamaginni Namminersorlutik Oqartussat ilisimatissava.
- 3.13 Ukiumi qaangiuttumi piffissap taamaaqataanut sanilliullugu angalanissamut pilersaarummi annertuunik allannguisoqassappat, Suliaqartuusup allanngortitsineq(nerit) tunngavilersussavaa(vai).
- 3.14 Aallartussani ataasiakkaani ilaasussaqaanngippat, siusinnerpaamik allarnissaq nalunaquttap akunnerinik 48-inik sioqqullugu, Angalanissamut pilersaarutit malillugit aallartussat ataasiakkaat taamaatinniisaannut Suliaqartuusooq pisinnaatitaavoq, taamaattoq sapaatip akunnerata tulliani assartorneqartussanik allagaqarpat aamma/imaluunniit nassiussaqarpat, siviisinnerpaamik sapaatip akunnerani ataatsimi.
- 3.15 Angallavinni attaveqaatini tapiiffigineqaanngitsumik ingerlanneqartuni ingerlaqqilluni assartuussinissamut qularnaarisoqaanngilaq aammalu ilaasut taakkununga immikkut billetsinik pisissapput aamma nassatatik nammineeertutik isumagissallugit. Taamaattoq Suliaqartuusup suliaqarni aqqissuutissavaa, taamaalluni ilaasut ingerlaqqillutik assartorneqarnissaannut aqqutissat sapinngisamik pitsaanerpaamik qulakkeerneqassallutik, ilanngullugu sapinngisamik ulloq taanna aqqutissat. Suliaqartuusup Isumaqatigiissutit malillugit angallassinerni piffissamik eqquisoqaannginnerani, ilaasut kinguaattoortutik tikinnerannik malitseqartumik, ilaasut attaveqaatini tapiiffigineqaanngitsumik ingerlanneqartuni imaluunniit sumiiffiup kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissuteqarfiusup iluani ingerlaqqinnissaminnut assartuussisumut angumersinnginnerannik malitseqartumik, ilaasup Kalaallit Nunaanni ornigassaminut naggataatugut apuuffissaminut imaluunniit Islandimi imaluunniit Danmarkimi ornigassaminut sullermut ingerlaqqilluni assartuunermi billetsinut ilaasup annaasaannut taamaattunut tamaginnut Suliaqartuusooq akisussaasuvoq, taamatullu Suliaqartuusooq ilaasut unnuiffissaanik isumagininnissamut aammalu ilaasut nerisaqarnermut kiisalu unnuinermut il.il. aningaasartuutaannik Suliaqartuusup ilaasut pisinnaatitaaffiunut quppersagaliaanut naapertuuttumik pisariaqartumik annertussusilinnik, matussusiinissamut akisussaasuulluni, takuuk ilanngussa C. Ilaasunut attaveqaatinit tapiiffigineqaanngitsumik ingerlanneqartunit kinguaattoortutik tikittunut, ilaasut Suliaqartuusumi ingerlaqqillutik assartorneqarnissaminnut angumersinnginnerannik malitseqarluni, sumiiffimmi kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissuteqarfiusumi ilaasup ornigassamut apuuffissaanut Suliaqartuusumi aallartussamut inissalimmuut tullermut akitsuusigaanngitsumik akiliisitsiviunngitsumillu ilaasussanngortitsinissamut aamma billetsimik nutaamik tunnussinissamut pisussaaffeqarnera eqqaassanngikkaanni, Suliaqartuusooq pisussaaffeqassanngilaq. Aammattaaq Suliaqartuusup ilaasut kinguaattoortut ilaatinniarlugit aallartussa attuumassuteqartoq 15 min. angullugit kinguartissavaa, tamannalu tapiiffigineqaanngitsumik suliaqartuusumut attuumassuteqartumut ataqatigiissaassallugu.

RL  
4/21

JW



- 3.16 Assartuussinermi pineqartumi 50 %-inik ilaasoqarnissaq anguneqarsinnaappat, Namminersorlutik Oqartussat immikkut saniatigut assartuussinissamik inniminniisinnaatitaapput. Immikkut assartuussineq, allatut ataasiakkaatigut isumaqatigiussuteqartoqarsimanngippat, inniminniitnerup pineraniit naatsorsorlugu qaammatisiutit malillugit ullut 4-it iluanni kingusinnerpaamik ingerlanneqassaaq. Namminersorlutik Oqartussat angallannermi suliassami ataatsimi sapaatip akunneranut annerpaamik ataasiarluni immikkut assartuussinissamik inniminniisinnaapput.
- 3.17 Namminersorlutik Oqartussat ilaasunik, allakkanik nassiussanillu distriktit Isumaqaatigiissummi pineqartunut ilaatinneqartut iluanni, piffissani Suliaqartuusup angallassivigisaani, angallannermi suliassaq nr. 7H eqqaassanngikkaanni, assartuussinermut atatillugu suliaqartunut allanut tapiissuteqassanngillat. Taamaaqataani Namminersorlutik Oqartussat ilaasunik, allakkanik nassiussanillu distriktit suliaqartumut allamut kiffartuunneqarnissamut isumaqatigiissummi pineqartunut ilaatinneqartut iluanni, angallassinermut atatillugu Suliaqartuusumut tapiissuteqassanngillat. Arctic Umiq Line-p angallassinera, maannakkut angalanissamut pilersaarummut imaluunniit allannguutaasimasinnaasunut tunngatillugu, aalajangersakkami matumani pineqartunut ilaatinneqanngilaq.

#### 4. AKIGITITAT AAMMA AKIGITITANIK ILUARSIINERIT

- 4.1 Angallannermi suliassar, takuuk immikkoortoq 3.1, suliarineqarnerat Suliaqartuusup akiligaanik annaasaqaatigisinnaasaanillu ingerlanneqassaaq, aammalu Suliaqartuusup taamaalilluni angallannermi isertitat tamaasa tigussavai aammalu aningaasartuutit inaarutaasut tamaasa akilissallugit.
- 4.2 Ukiuni qulini piffissamut isumaqatigiussuteqarfiusumut isumaqatigiissutip aningaasartai katillugit DKK 270 mio. koruuniupput Namminersorlutik Oqartussat ukiumut DKK 27 mio. koruuninik tapiissutit aningaasartalerlugit tunniussinissaannut naapertuullutik. Qaqortumi mittarfissap (naatsorsuutigineqarluni 2024-imi) atorneqalereernerani, Angalanissamut pilersaarutit naleqqussarneqarnerisa, imaatigut angalanerup 88.399 km-inik annikillisinneqarneranik kinguneqartup, malitsigisaanik piffissap sinneranut ukiumut DKK 5.400.000-nik tapiissutit aningaasartai annikillisinneqassapput. Taamaattoq angallannermi suliassami nr. 7S-imi (Kujataa) allakkanik nassiussanillu angallassineq, takuuk imm. 3.4, immikkut kiilumut kr. 18,10-nik annertussusilerlugu akilerneqassaaq.
- 4.3 Namminersorlutik Oqartussanit tapiissutit qaammatikkaartumik tunniussigallarluni qaammatisiutit malillugit ukiumut pineqartumut isumaqatigiissutip aningaasartaasa 1/12-iinik annertussusilerlugit tunniunneqartassapput, takuuk immikkoortoq 4.2. Tunniussineq qaammatip 10.-iani atuuttumik pissaaq, aammalu tunniussineq siulleq

RL  
7/21

JM

ulloq 10. januar 2021 atuuttumik pissalluni. Tunniussineq Suliaqartuusup allaganngorlugu aningaaserivimmi kontumut innersuussaanut pissaaq.

4.4 Ukiumoortumik tapiissutit aningaasartaannik tunniussinissamut, Suliaqartuusup angallavimmumut pilersaarummut Neqeroorummut tunngavigineqartumut, taamaalillunilu aamma tapiissutinik pisariaqartitsinerup naatsorsorneqarneranut tunngavigineqartumut, naapertuuttumik kilometerit amerlassusaannik angallassisimanissaa tunngavissaritinneqarpoq. Kilometerit amerlassusaat angallannermi suliaqartuusup ataasiakkaanut agguarneqarnerat Excel-imi takussutissiami allassimapput.

Suliaqartuusup angalanissamut pilersaarutini naapertorlugu aallarnissaq ataaseq arlallilluunniit taamaatissimappagit, Suliaqartuusup aallarnissamut ingerlanneqarsimanngitsumut tapiissutinik tigusaqarsinnaatitaannngilaq. Taamaatitsineq pissutsinik Suliaqartuusup akisussaaffigisaannik pissuteqarnerisooq apeqqutaannngilaq, soorlu assersuutigalugu ingerlatsinermi atortut unittorneri imaluunniit pissutsit allat soorlu assersuutigalugu silamik pissuteqartut. Aallarneq kinguaattoorluni ingerlanneqartoq, taamaatinneqartutut isigineqannngilaq. Suliaqartuusumut tapiissutit annikillisinneqarnerat, Isumaqatigiisummi immikkoortoq 4.2-imi allassimasutut, Suliaqartuusup neqeroorutaani s̅milimi imaatigut angalaffiusumi kilometerimi ataatsimi angallassinermi aningaasartuutitut allanngorartunut, aallarnissap taamaatinneqartup ungasissusaa amerlisaatigalugu, naapertuuttumik aningaasartalerlugu pissaaq. Angallannermi suliaqartuusup ataasiakkaanut tamaginnut s̅milimi imaatigut angalaffiusumi kilometerimi ataatsimi aningaasartuutit allanngorartut taakkua Excel-imi takussutissiami allassimapput.

Taamaatitsisoqarnerani imaluunniit akuttunerulersitsisoqarnerani Isumaqatigiisummi immikkoortoq 3.2 aamma 3.7 naapertorlugit taamaaqataanik Suliaqartuusumut tapiissutit annikillisinneqassapput. Kisiani Isumaqatigiisummi immikkoortoq 3.3 naapertorlugu patajaallisaasoqarnerani Suliaqartuusumut tapiissutit annikillisinneqassanngillat.

Tapiissutit annikillisinneqassappata, tamatumunnga angallannermi suliaqartuusup pingasunut tamaginnut ukioq tamaat naatsorsuineq patajaallisaanerlu aallaavigineqassapput. Tamatumunnga taarsiullugu assartuussineq qulimiguulimmik attartukkamik ingerlanneqarpat, takuuk imm. 3.1, kilometerit timmiffiusut naatsorsuinerimi ilaatinneqassapput. Suliaqartuusup pingasunik taakkuninnga patajaallisaaneq sumiiffinnut angalaffiuallaanngitsunut ajorseriartitsinermik malitseqassanngilaq

Suliaqartuusup nalunaarusiornera aallaavigalugu, Isumaqatigiisummi immikkoortoq 5.1-imi erseqqinnerusumik nassuiarneqartutut, Namminersorlutik Oqartussat qaammatikkaartumik akiliutigigallagassani siullermi pisussami annikillilerinerit aningaasartaat ilanngaatigissavaat.

RL  
10/21

JCN

- 4.5 Suliaqartuusoq immikkoortoq 3.9-imut naapertuuttumik immikkut saniatigut assartuussippat, assartuussineq taanna Suliaqartuusup neqeroorutaani smilimut maatigut angalaffiusumut ataatsimut aningaasartuutunut allanngorartunut, immikkut assartuussinermut tassunga isorartussuseq amerlisaatigalugu, naapertuuttumik aningaasartalerlugit, immikkut akilerneqassaaq. Akiliineq Namminersorlutik Oqartussat qaammatikkaartumik akiliutigigallagaanni pisussani Suliaqartuusumut tapiissutit qaffannerisigut pissaaq.
- 4.6 Killilersugaanngitsumik akilersusoqassasoq isumaqatigiissutigineqarpoq, taamaattoq Suliaqartuusup umiarsuarmut billetsinut akigititai Suliaqartuusup qulimiguulimmu akigititaannit, 2019-imi atuuttunit, tamatigut appasinnerussallutik, taamatullu allakkanik nassiussanillu assartuussinermut akigititat taamaaqataani Suliaqartuusup 2019-imi allakkanut nassiussanullu akigititaannit tamatigut appasinnerussallutik ("Akigitat annerpaaffisai"), takuuk ilanngussaq D. Tamatuma saniatigut Suliaqartuusoq makkununga akikillisaanissamik pisussaaffeqalerpoq: Naalungiarsuit (0-1 r): akeqanngilaq; meeqqat (2-11-nik ukiullit): 50% akikillisaaneq; soraarnerussutsiallit (+65): akikillisaat 50%. Tamatuma saniatigut suussutsit tamarmik iluanni billetsinut akigititap, ukiup siuliani billetsimut akigititamut sanilliullugu annerpaamik 20%-imik qaffassinnaanera, atuutsinneqarpoq (Isumaqatigiissutip ukiuani siullermi, 2020-imi billetsinut akigititanut sanilliullugu). Taamaaqataani allakkanik nassiussanillu assartuussinermut akigititat qaffannissaannut annertunerpaaffissanik atuutsitsisoqarpoq.
- 4.7 Umiarsualivinni atuinermut akiliutinik atuutsitsilernermit atatillugu immikkut aningaasartuuteqalernermit, taakkua tapiissutinut billetsinullu, kiisalu allakkanut nassiussanullu agguarsimanerat illuatungerit akornanni isumaqatiginninniutigineqassaaq.
- 4.8 KNI A/S Polaroil-imi petroleum-imut (JET A1) ikummatissanut akigititat allanngornerannut naapertuuttumik (1. januar 2020 literimut DKK 6,48 avatangiisinut akitsuut literimut DKK 0,10 ilanngullugu) Akigitat annerpaaffissaasa iluarsinissaannut Suliaqartuusoq pisinnaatitaavoq. Akigititat taakkua apparpata, Suliaqartuusoq taamaaqataani matuma kinguliani allassimasut naapertorlugit assiginik piffissamut killissaliilluni il.il., Akigitat annerpaaffisai appartissavai. Iluarsineq ulloq ikummatissap akiinik allannguiffiusoq aallarnerfigalugu ingerlaannaq atuutilissaaq. Akigititanut allanguinerit Suliaqartuusup aningaasartuutaannut pissusiviusuni sunniisimappata aatsaat Akigitat annerpaaffisai iluarsineqassapput, taamaattoq takukkit ikummatissanut akigititanut tunngatillugu matuma kingulianittut. Iluarsineq ullup iluarsiviusup kingorna taamaallaat billetsinut nutaanut tunineqartunut pissaaq. Billetsit tunineqareersut akii allanngussanngillat.
- 4.9 Ikummatissat akiini allanngortoqarnerata malitsigisaanik billetsinut akigititanik aammalu allakkanut nassiussanullu akigititanik aalajangersaanermit ikummatissamut aningaasartuutini tamarmiusuni allannguutit, Neqeroorummi allassimasutut billetsinit

RL  
1/21

JM

aamma allakkanit nassiussanillu isertitanut missingersuusiariqartunut tamarmiusunut, sanilliunneqassapput. Iluarsineq taamaalilluni ikummatissanut aningaasartuutit missingersuusiariqeqqaartut aammalu billetsinit isertitassanut aamma allakkanit nassiussanillu isertitassanut missiliorneqeqqaartut imminnut sanilliunneqarnerat aallaavigalugu tamatigut pisassaaq. Assersuutigalugu ikummatissamut aningaasartuutit missiliorneqeqqaartut DKK 465.000-iuppata aammalu billetsinit isertitat missiliorneqartut taamaaqatai DKK 700.000-iullutik, ikummatissamut akigititat 10 %-imik qaffannerat Akigititat annerpaaffissaanni  $(10\% \times 465.000 / 700.000) = 6,64$  %-imik qaffaanermik kinguneqassaaq. Suliaqartuusup illersuiniarluni iliuuseqarsimasinnaanera imaluunniit sivisuumik atuuttussanik isumaqatigiissuteqarluni ikummatissamik pisisimasinnaanera, iluarsinermi atorqartumut tassunga attuumassuteqanngilaq.

- 4.10 Akigititat allanngorerisa malitsigisaanik Akigitat annerpaaffissai iluarsinerit pillugit Namminersorlutik Oqartussat ilisimatinneqassapput, takukkit matuma sulianittut.
- 4.11 Billetsinut akigititani aamma allakkanut nassiussanullu akigititani minnerpaamik atuisartunut akigititanut kisitsisip malinneqarsinnaanissaata qulakkeerneqarnissaa siunertaralugu, Suliaqartuusup – iluarsinerit immikkoortuni 4.7-4.9-imi nassuierneqartunut allatut iliusissatut - Akigitat annerpaaffissaasa, takuuk immikkoortoq 4.6, atuisunut akigititat kisitsisaanni allannguutit malillugit iluarsinissai toqqarsinnaavaa, takuuk <http://bank.stat.gl> (januar 2020 100),
- 4.12 Iluarsineq, takuuk immikkoortoq 4.11, qaammatisiutit malillugit ulloq 1. januari tamatigut ingerlanneqarsinnaavoq, siullermik ulloq 1. januar 2022. Iluarsineq tamatigut Akigitat annerpaaffissai (atuuteqqaartut), takuuk immikkoortoq 4.6, aammalu akinut kisitsimmut iluarsinerup nalaani ilisimaneqartumut kingullermut sanilliullugu, Isumaqatigussutit atuutilernerani akinut kisitsit ilisimaneqartoq kingulleq tunngavigalugit pisassaaq. Ulloq 1. januar 2022 iluarsineq assersuutigalugu maannakkut akinut kisitsimmut aalajangersaanermut akuttussusiliussaq atorlugu 2020-mi juulimiit 2021-imi juulimut atuisunut akigititanut kisitsimmi allannguutit aallaavigalugit pissaq, aammalu ulloq, 1. januar 2023 iluarsineq 2020-imi juulimiit 2022-imi juulimut atuisunut akigititanut kisitsimmi allannguutit aallaavigalugit pissalluni.
- 4.13 Suliaqartuusup taamatut immikkoortoq 4.11 malillugu iluarsinissaq sioqqullugu Namminersorlutik Oqartussat ilisimatissavai, iluarsineq sioqqullugu tamatumalu kingorna akigititat pillugu paasissutissinertalimmik. Akigititat annerpaaffissaat tamatuma kingorna immikkoortut 4.7-4.9 malillugit annertussusiliussani, akigititani aamma ikummatissap akiini allannguutinut iluarsineqassapput.
- 4.14 Tapiissutit aningaasartai piffissaq isumaqatigiissuteqarfiusoq tamaat aalajangersimasuupput, taamaattoq takuuk imm. 8.



JMK

## 5. NALUNAARUSIORTARNEQ

- 5.1 Suliaqartuusooq kingusinnerpaamik qaammatit pingasut naaneri tamaasa qaammatip ataatsip qaangiunnerani Isumaqaatigiissutitp ataani assartuussinermik sullissinermut qaammatinut pingasunut naatsorsukkanik Namminersorlutik Oqartussanut nassiussisassaaq. Nalunaarusiorneq taanna angallavinni ataasiakkaani qaammammut akulikissutsit amerlassusaannut, sammivinni tamaginni angallavimmuut ataatsimut agguarlugu qaammammut ilaasut amerlassusaannut kiisalu sammivinni tamaginni angallavimmi ataatsimut agguarlugu nassuiaammik imaqassaaq. Aammattaaq assartuussinermut ingerlanneqartumut ataatsimut katillugu isorartussuseq, tapiissutit aningaasartaasa iluarsineqarnissaannut atugassatut, aallarnissat taamaatinneqartut ataatsimut katillugu isorartussusaat pillugu paasisutissartaqartoq, paasisutissiissutigineqassaaq. Kiisalu angallammik assartuussinerup, qulimiguulimmik assartuussinermut taarsiunneqartup, annertuussusaa ilaasut amerlassusaat ilanngullugu paasisutissiissutigineqassaaq, takuuk imm. 3.1. Nalunaarusiorneq Isumaqaatigiissummi ilanngussaq B-mi allassimasutut pissaaq.
- 5.2 Suliaqartuusup aammattaaq ukiumut ataasiarluni assartuussinermik sullissineq ataatsimoortillugu nalunaarutigisassavaa, nalunaarutiginninneq taanna kukkunersuisartumit akuerisaasumit atsiorneqarsimassalluni.

## 6. SULIAQARTUUSUP PISUSSA AFFII

- 6.1 Suliaqartuusup suliassat immikkoortoq 3.1 -imi allassimasut naammassineqarnissaannut Sefartsstyrelsen-imit akuersissuteqarnerit pisariaqartut tamaasa aammalu angallavinnut akuersissutit, ingerlatsinissamut akuersissutit, pisinnaatitsissutit, akisussaasuunerimut ajoqusinissamullu sillimmasiussutit, Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi aamma nunani allani pisortani oqartussanit immikkut ittumik akuersissutit il.il. pisariaqartut tamaasa piffissaq isumaqaatigiissuteqarfiusooq tamaat pigissavai. Suliaqartuusooq sulisut tamarmik Sefartsstyrelsen-ip pisinnaatitsissutinut, sungiusarnermut, peqqissutsimik misissortittarnermut il.il. piumasagaataasa naammassisimanissaannut aammattaaq akisussaasuuvooq.
- 6.2 Suliaqartuusup piffissami isumaqaatigiissuteqarfiusumi isumannaallisaaanermut, atortunut, aallartussani sulisoqarnermut il.il. inatsisini piumasagaatit sukkulluunniit atuuttut naammassisimassavai.
- 6.3 Suliaqartuusup Kalaallit Nunaanni assartuussinermi pissutsit immikkuullarissuuneranni eqqarsaatigisassat assigiinnigitsut atuutsillugit immikkoortoq 3.1 naapertorlugu, angalanissamut pilersaarutinut sukkulluunniit atuuttunut naapertuuttumik aallartussat allassimasut isumagissavai.
- 6.4 Suliaqartuusup Isumaqaatigiissutitp ilaasa naammassineqarnissai allamut ingerlatsissinnaatitaavai.  
Suliaqartuusup Isumaqaatigiissutitp ilaasa naammassineqarnissaat allamut



JAV

ingerlatsippagit, Suliaqartuusooq allat taamatut sullissinerannut, nammineq sullissinermittut Namminersorlutik Oqartussanut akiliisussaaitaassaaq aammalu ilanngullugu pilersuisuusut taamaattut pisussaaffinnik Isumaqaatigiussut malillugu Suliaqartuusup pisussaaffigisaannik naammassinninnissaa, akisussaaffigissallugu.

- 6.5 Pissutsit angallaviit ingerlanissaannut toqqaanermut aamma/imaluunniit angallannermi pilersaarusiornermut pingaaruteqarsinnaasut pillugit Namminersorlutik Oqartussanut ilisimatitsinissamik Suliaqartuusooq pisussaaffeqarpoq.
- 6.6 Kalaallit Nunaanni angallasserup tamarmiusup ataqatigiissuunissaata qulakkeerneqarnissaa siunertaralugu, Suliaqartuusooq angallassisartunik allanik Namminersorlutik Oqartussat kiffartuunneqarnissamut isumaqaatigiussutaanni pineqartunut ilaasunik kiisalu attaveqaatit tapiiffigineqanngitsut iluanni angallassisartunik angallannerup naleqquttumik pilersaarusiorneqarnera pillugit suleqateqarnissamut pisussaaffeqarpoq. Umiarsuarmiit Narsarsuarmi mittarfimmi mittarfiup terminaliani tamatumalu kingorna Qaqortumi Mittarfimmi, kingulliullugu taaneqartoq atorneqalerpat, tunniussinerit passussivigalugit, kiisalu angallammitt Narsarsuarmi mittarfimmut, tamatumalu kingorna Narsarsuaq Qaqortumi mittarfimmut killormullu ilaasunik biliussinerit ingerlallugit, ilaasunik assartuussinerup ingerlaannartup isumaginissaanut Suliaqartuusooq pisussaaffeqarpoq. Suliaqartuusup piffissamik eqquinnginnermi umiarsuarmi inissat aamma upalungaarsimaneq atuutsinnassavai, taamaalilluni Suliaqartuusooq Siusinnerusukkt kiffartuunneqarnissamut isumaqaatigiussut tunngavigalugu annertussutsit assinginik annertussuseqartumik qulimiguulimmik periaatsimut ikiuussinnaassalluni. Suliaqartuusooq aammattaaq qulimiguulimmik periaatsip aamma Suliaqartuusup umiarsuarmik periaasiata akornanni killissanut tunngatillugu, 2019-imi pisutut annertussuseqartitsissaaq.
- 6.7 Suliaqartuusooq Isumaqaatigiussutip atsiorneqarneraniit kingusinnerpaamik qaammatit 8-it qaangiunneranni Isaaffimmut aaqquissutissamik ineriartortitsissaaq ingerlatsilissallunilu.
- 6.8 Suliaqartuusooq sullissinermini ineriartortitseqqinnissaminut eqeersimaarpoq –soorlu billetsinik inniminniniarnermi allamullu ilaasussanngortitsinissamut – taamaalilluni inuiaqatigiinnut innuttaasunullu digitalinngorsaanerit tapertaalluni.
- 6.9 Suliaqartuusooq angallannermi suliaasaq nr. 7-imi (Kujataa) angallavinni ulloq atsiogaatigiiffiusooq aallarnerfigalugu kingusinnerpaamik ukiut marluk qaangiunneranni umiarsuarmik sisammik sukkaasuuliamik atuutsitsilernissamik pisussaaffeqarpoq.
- 6.10 Qularnaveeqquusiinissaaq piimasaqaatigineqassanngitsoq, Suliaqartuusup maannakkut aningaasaqarnikkut inissisimaneera aallaavigalugu Namminersorlutik Oqartussat naliliippat. Suliaqartuusup aningaasaqarnikkut atugai ajorseriassappata, Suliaqartuusup Isumaqaatigiussut malillugu pisussaaffiinut matussutissamik, ukioq ataaseq tapissutit

RL  
14/74

JN

aningaasartaasa, takuuk immikkoortoq 4.2, 15 %-iattut annertussusilimmik aningaasartaqartunik Suliaqartuusooq qularnaveeqqusiissasoq, Namminersorlutik Oqartussat piumasaqarsinnaapput. Qularnaveeqqusiissut aningaaserivimmit akuerisaasumit aammalu akilersuinissamut atugassartitaasut tunngavigalugit qularnaveeqqusiissutigineqassaaq. Isumaqatigiissutip aallartinnerata kingorna ukiut marluk qaanguunneranni qularnaveeqqusiissut isumaqatigiissutip aningaasartaasa 10 %-iinut annikillisinneqassaaq aammalu ukiut pingasut qaanguunneranni qularnaveeqqusiissut 5 %-imut, tamatumalu kingorna 0%-imut, annikillisinneqassalluni.

## **7. NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT PISUSSAAFFII**

- 7.1 Namminersorlutik Oqartussat piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi umiarsualiviit pioereersut Suliaqartuusumut atugassiissutigissavai, taamaattoq takuuk imm. 4.7. Kommunit piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi puttasunik pioereersunik Suliaqartuusumut atugassiinissaat aammalu nunamut ikaarnerit ingerlaavarnerusumik isumannaannerusumillu pinissaat qulakkeerniarlugu, ilaasunik ikaartitsinnermi taakkua allanik umiatsiaqannginnissaannik qulakkeerinissaat isumaginiarlugu Namminersorlutik Oqartussat sapinngisartik tamaat iliuseqassapput. Kommunit puttasunik iluarsaassinissamut ingerlatsinissamullu akisussaasuupput.
- 7.2 Sikuki Nuuk Harbour, Royal Arctic Line aamma KNI imaluunniit allat Namminersorlutik Oqartussannit immikkoortortatut inatsisitigut akisussaasuusutut akuerineqartut umiarsualiviit immikkoortoq 7.1-imi taaneqartut ingerlanneqarnerat isumagisaraat.
- 7.3 Namminersorlutik Oqartussat piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi umiarsualiviit ingerlanneqarnerat immikkoortortamut allamut Namminersorlutik Oqartussanut inatsisitigut attuumassuteqanngitsumut ingerlatsissinnaavaat kiisalu sanaartukkat sumiiffiini ataatsimi arlalinniluunnut inissisimasut taamaattumut tunniussinnaallugit.
- 7.4 Namminersorlutik Oqartussat sapinngisamik siusinnerpaamik Suliaqartuusooq allannguutit taassuma sulinermik aqqiussuussineranut pingaaruteqartut pillugit ilisimatinnissaanut pisussaaffeqarput.

## **8. ISUMAQATIGIISSUTIP ISUMAQATIGINNINNIUTIGEQQINNEQARNERA**

- 8.1 Piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi Isumaqatigiissuteqarnermut tunngavigineqartut annertuumik allannguuteqarpata, Isumaqatigiissut isumaqatiginninniutigineqaqqissasoq illuatungeriinnit piumasarineqarsinnaavoq. 2019-imi angallattut amerlassusaannut sanilliullugu angallattut amerlassusai 20% sinnerlugu



qummuinnaq ammuinnarluunnit allanngortoqarsimappat, illuatungeriit assersuutigalugu isumaqatiginninniarnissaq piumasarisinnaavaat, takukkit Namminersorlutik Oqartussat matuma suliani naatsorsueqqissaarneri. Illuatungiusoq Isumaqatigiissut isumaqatiginninniutigeqqinneqassasoq piumasaqarsinnaappat aammalu piumasaqarniarpat, aammalu illuatungeriit piffissap naleqquttup iluani isumaqatigiissinnaanatik, illuatungeriit tamarmik immikkut Isumaqatigiissut qaammatinik 9-inik allaganngorlugu ilimasaaralutik atorunnaarsissinnaavaat. Ilimasaarisooqarsinnaavoq, isumaqatiginninniarnierit angusaqarfiusussaangitsut paasinarsinera aallarnerfigalugu. Taamaattoq Isumaqatigiissut qaqutigootumik immikkut ittunik pisoqartillugu sivikillisamik ilimasaaraluni illuatungeriinnit tamaginnit atorunnaarsinneqarsinnaavoq, allannguutit annertuut atuutilernissaat siusinnerusukku pisinnaalerlugu.

8.2 Isumaqatiginninniaqqinnissamik periarfissaqarneq, taamaallaat allannguutini annertuuni, Isumaqatigiissutp atsiorneqarnerani illuatungiusumit isumaqatiginninniaqqinnissamik piumasaqartumit siumut takorlooreerneqarsimasinnaangitsuni, atuutissaaq. Taamaaqataanik atuuppoq, piffissami isumaqatigiissuteqarfiusumi inatsimmik nutaamik imaluunniit allatut maleruagassunermik, umiarsuarmik imaluunniit tummisartumik assartuussinermut suliasaqarfimmu immikkuullarissumik tunngasumik, akuersisoqarpat, takuuk immikkoortoq 8.3. Sanaartukkat/allannguutit taamaattut Isumaqatigiissutp atorunnaarnissaa sioqqullugu, takuuk immikkoortoq 2.2, atorneqalissappata/atuutilissappata, aammalu allannguutit atuilernermit/atuutsitsilernermit taamaattumit siusinnerpaamik atuutilertussaappata, Isumaqatiginninniaqqissinnaatitaaneq taamaallaat atuutissaaq.

8.3 Ilulissani, Qeqertarsuarni, Qasigiannguani, Kangaatsiami, Nuummi, Qaqortumi, Narsami aamma/imaluunniit Nanortalimmi mittarfiit nutaat atorneqalernerini, Isumaqatigiissutp atsiorneqarnerani mittarfinnik ataasiakkaanik atuilernerimi tunngavissat allannguuteqarpata, Illuatungeriit tamarmik immikkut isumaqatiginninniaqqinnissamik piumasaqarsinnaapput. Taamatuttaaq attaveqaatinik annertuumik allannguiffiusunik allanik sanaartornermi imaluunniit akisussaaffeqarfiit allanngornerini pisoqassaaq. Piffissap naammaginartup iluani illuatungeriit isumaqatigiissinnaangippata, Isumaqatigiissut illuatungeriit tamarmik immikkut qaammatinik qulingiluanik sioqqutsillutik allakkatigut ilisimatitserernerimikkut atorunnaarsissinnaavaat. Siumoortumik nalunaaruteqarneq piffissamit, isumaqatiginninniarnierit inerneqarsinnaanginnerinik paasinniffiusumit tunniunneqarsinnaavoq.

8.4 Ingerlatsinermi aningaasartuutini nalinginnaasuni allannguutit, assersuutigalugu aningaasat naleerukkiartorneranni, nunani allani aningaasat nalingini, sillimmasiussutitut aningaasartuutini assigisaannilu allanngortitsinerit malitsigisaannik, isumaqatiginninniaqqinnissamut tunngavissiissanngillat. Aningaasartuutit taakkua sukulluunniit Suliaqartuusup pisussaaffigai.

AL  
11/21 JIV



## 9. SUMIGINNAANEQ

9.1 Illuatungiusup Isumaqatigiissut annertuumik sumiginnarpagu, illuatungiusoq taanna Isumaqatigiisummik annertuumik sumiginnaasutut isigineqartoq, aammalu sumiginnaaneq ullut 30-it qaangiutsinnagit iluarsineqassasoq, illuatungiusoq sumiginnaasuunngitsaq illuatungiusumut sumiginnaasumut allaganngorlugu nalunaaruteqassaaq. Sumiginnaaneq ullut 30-it piffissaliussap naannginnerani iluarsineqanngippat, illuatungiusoq sumiginnaasuunngitsaq ingerlaanaq atuutilersumik Isumaqatigiissutip atorunnarsinnissaanut pisinnaatitaavoq. Sumiginnaaneq annertoq ilaatigut tassaavoq, kisianni taakkunungaanaq killeqarani, pissutsit makkua:

- A. Suliaqartuusooq akuersissutinik, oqartussat akuersissuteqarnerannik, sillimmasiussutinik il.il. immikkoortoq 6.1-imi aalajangersagaasunik arsaarneqartoq, annaasaqartoq imaluunniit nutarterinngitsoortoq, imaluunniit immikkoortoq 6.2-imi aalajangersarneqartutut inatsisinik atuuttunik naammassinninngitsaq.
- B. Suliaqartuusup assartuussinermik suliassap inatsisit malillugit aammalu isumannaallisaanikkut isumannaatsumik sularineqarnissaanut pingaaruteqartut inatsisit sukkulluunniit atuuttut malinngippagit.
- C. Suliaqartuusooq paasissutissanik tamaginnik Isumaqatigiisummi naatsorsuutigineqartunik Namminersorlutik Oqartussanut nalunaarutiginninngippat.
- D. Suliaqartuusooq iluarseqqinneqartussat sularineqarpat imaluunniit akiliisinnaajunnaartutut nalunaarutigineqarpat.
- E. Namminersorlutik Oqartussat pisussaanaatik akiliinngitsoorpata, takuuk immikkoortoq 4.2.

9.2 Sumiginnaanermi illuatungiusup aappaa allatigut kalaallit/danskit inatsisaanni maleruagassat nalinginnaasut malillugit sumiginnaanermut piginnaatitaaffeqarpoq.

## 10. PILERSUISUMUT PILERSUISUSSANIK ATUINEQ

10.1 Suliaqartuusooq nammeneq suliakkissutimituulli pilersuisuusup sullississutaannut akiliisussaataavoq aammalu pilersuisuusup pineqartup Isumaqatigiisut malillugu Suliaqartuusumut pilersuineranut ilaatillugu Namminersorlutik Oqartussanut annaasaqartitsisimasinnaaneranut sumulluunniit Namminersorlutik Oqartussanut akiliisussaataalluni.

RL  
1/21

## II. ISUMAQTIGIISSUTIP ATORUNNAARNERA

- 11.1 Isumaqtigiissut immikkoortoq 8-imut imaluunniit immikkoortoq 14.2-imut naapertuuttumik atorunnaarsinneqarpat, illuatungeriit arlaalluunniit illuatungiminit taarsivigineqarnissamik piumasaqarsinnaanngillat.
- 11.2 Isumaqtigiissut immikkoortoq 9-imut naapertuuttumik atorunnaarsinneqarpat, illuatungiusoq sumiginnaasuusoq, illuatungiusumut sumiginnaasuunngitsumut, illuatungiusup taassuma toqqaannartumik annaasaannut uppernarsarneqartunut taarsiuinissamut akisussaasuusaaq. Toqqaannanngitsumik imaluunniit allatut aningaasaqarnikkut sunniuteqartunut sunulluunniit akiliisussaasoqassanngilaq. Taamaattoq Suliaqartuusooq taamaattoqarpat Namminersorlutik Oqartussat suliasat Isumaqtigiissummi pineqartunut ilaasut Isumaqtigiissummi piffissap isumaqtigiissuteqarfiusup nalinginnaasup, tassa imaappoq sivitsuinertaqanngitsumik, takuuk immikkoortoq 2.2, atorunnaarnissaata tungaanut suliarineqarnissaannut angallassisussamik nutaamik sulisitsisussaangornermi immikkut aningaasartuutaannut taarsiisaaq.

## 12. TAMAT PAASISSUTISSANIK PISSARSISINNAANERAT

- 12.1 Namminersorlutik Oqartussat pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat imaluunniit pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu, allakkiat aamma paasissutissat pisortani ingerlatsivimmuut taassuma suliaqarneranut ilaatillugu isertut, allagaatinik takunninnissamut ilaatinneqarsinnaanersut, ataasiakkaatigut nalilersuisussaassapput. Namminersorlutik Oqartussat maleruagassat taakkua unioqutillugit isumaqtigiissuteqarnikkut isertuussinissaq pillugu neriorsuuteqarsinnaanngillat imaluunniit allakkiani paasissutissanilu toqpartukkani allagaatinik takunninnissamik taamaallaat nalunaaruteqarnissaq pillugu neriorsuuteqarsinnaanatik.
- 12.2 Allakkiat aamma Suliaqartuusup aqqissuussaana, isumalluutai aamma aningaasaqarnikkut tunngavii il.il., pillugit paasissutissat Suliaqartuusup Neqeroorummik tunniussineranut kiisalu isumaqtiginninniarnernut allaffigeqatigiinnernullu atatillugu imaluunniit taakkua malitsigisaannik Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqartut, allagaatinik takunninnissami ilaatinneqarsinnaanatik, taamatut iluseqarsinnaapput.
- 12.3 Namminersorlutik Oqartussat allakkiani immikkoortoq 12.1-imi pineqartunut ilaasuni allagaatinik takunninnissamik piumasaqaammik tigusaqarpata, pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat imaluunniit pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangiisoqannginnerani Namminersorlutik Oqartussat Suliaqartuusumit oqaaseqaammik piniassaaq.



- 12.4 Namminersorlutik Oqartussat Suliaqartuusumut Isumaqaatigiussuteqarneq, Namminersorlutik Oqartussat ilanngaaseereernermi/ilanngaasiinnginnermi aningaasartuutai tamarmiusut pillugit nalunaarummik tamanut saqqummiussisinnaapput.
- 12.5 Illuatungiusoq allamit pissutsit Isumaqaatigiussutip ataaniittut pillugit saaffigineqaruni, illuatungiusup nammineerluni, illuatungiusup aappaa tusarniaaffigereerlugu, saaffiginnissut akissuteqarfigissanerlugu, imaluunniit saaffiginnissut illuatungiusup aappaanit akissuteqarfigineqassanersoq, illuatungiusoq taanna saaffiginnissummik tigusaqartoq naliliissaaq. Akissuteqaat sunaluunniit illuatungiusumut akissuteqaateqanngitsumut naapertuilluartuussaaq. Ataatsimut isigalugu saaffiginnissutit suliaasaqarfinnut Isumaqaatigiussutip ataani Suliaqartuusup akisussaaffeqarfiisa ataaniittunut tunngassuteqartut Suliaqartuusumit akissuteqarfigineqassapput, saaffiginnissutit allat, ilanngullugit qulequttanut nalinginnaasumik angallannermut politikkimut tunngassuteqartut, Namminersorlutik Oqartussanit akissuteqarfigineqassapput.

### 13. TAMANUT ATTAVEQARNERIT

- 13.1 Suliaqartuusup, taassuma sulisuisa, pilersuisuisa taakkualu sulisuisa paasisutissanut Namminersorlutik Oqartussanut pissutsinullu allanut tunngassuteqartunut, isumaqaatigiussutip matuma naammassineqarnissaanut atatillugu paasisaminut, tunngatillugu piumasaaqatitaqanngitsumik nipangersimanissaq sanigissavaat.
- 13.2 Sullitanit il.il. Namminersorlutik Oqartussanut Suliaqartuusooq pillugu saaffiginnittoqarnerani, saaffiginnissut Suliaqartuusooq oqaaseqartereernerani Namminersorlutik Oqartussanit akissuteqarfigineqassanersoq, imaluunniit saaffiginnissut Suliaqartuusumit akissuteqarfigisassanngorlugu nassiunneqassanersoq, Namminersorlutik Oqartussat naliliissapput. Suliaqartuusumut toqqaannartumik saaffiginnittoqarnerani Suliaqartuusooq assingusumik naliliissaaq. Tassa imaappooq, saaffiginnissut Namminersorlutik Oqartussat oqaaseqartereerneranni Suliaqartuusumit akissuteqarfigineqassanersoq imaluunniit saaffiginnissut Namminersorlutik Oqartussanit akissuteqarfigineqartussanngorlugu nassiunneqassanersoq,
- 13.3 Ataatsimut isigalugu saaffiginnissutit suliaasaqarfinnut Suliaqartuusup kiffartuunneqarnissamut isumaqaatigiussut naapertorlugu akisussaaffigisaannut tunngassuteqartut Suliaqartuusup akissuteqarfigisussaassavai, Namminersorlutik Oqartussat saaffiginnissutit allat tamaasa akissuteqarfigisussaassallugit.
- 13.4 Suliaqartuusooq aamma Namminersorlutik Oqartussat tamanut nalunaaruteqarnerni, ilanngullugu nutaarsiassaqartitsivinnut oqaaseqaatit, imminnut naapertuilluartumik pissusilersussapput. Tamanut nalunaaruteqarnerit, ilanngullugit

RL  
14/21 JV

nutaarsiassaqaartitsivinnut oqaaseqaatit, Namminersorlutik Qartussat suliaassaqaarfiiut tunngassuteqarlutik nalinginnaasumik angallannermut politikkimut tunngassuteqartut, sapinngisamik taamaallaat Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfimmit suliarineqartariaqarput.

#### 14. FORCE MAJEURE

- 14.1 Illuatungiusup tamatuminnga naammassinninnissaq, pisut naatsorsuutigineqarsinnaanngitsut pineqartup nakkutigisinnaasaasa avataaniittut (force majeure) malitsigisaannik, pisinnaanngippat imaluunniit naleqqutinngitsumik nammakkersuiffiuppat – taarsiinissamik akisussaaffeqalerfiunngitsumik – Isumaqaatigiissutip ataani pisussaaffimminik naammassinninnissamik taamaatitsinissamik pisinnaatitaavoq. Force majeure ilaatigut tassaapput naammassinninnissamut akimmiffiit, naatsorsuutigineqarsinnaanngitsumik silamik, pinngortitami ajunaarnersuaqarnermik, ikuallattoornermik, sorsunnermik, eqqissiviilliornermik, suliumajunnaarnernik, sulisussaqaannginnermik, nunarsuaq tamakkerlugu tuniluuttumik nappaalasoqarnera (ilanngullugu Covid 19), nioqqutissanik amigaateqarnermik, pilersuinerup unittoorneranik, naatsorsuutigineqarsinnaanngitsumik ingerlatsinerup unittoorneranik, mattussinermik aamma innaallagiarunnermik pissuteqartut. Illuatungiusup kalluarneqartup ingerlaannaq force majeure atuutilernera pillugu illuatungiusup aappaa kalerrissavaa.
- 14.2 Force majeure atuunna qaatit malittuunnaat pingasut sinnerlugit siviussuseqarpat, illuatungiusup aappaata Isumaqaatigiissut atorunnaarsinniarlugu eqqarsaatigineqartoq, illuatungiusumut kalluarneqartumut nalunaaruteqarnissamut pisinnaatitaavoq. Tamatum kingorna atorunnaarsitsinissaq qaammatinik pingasunik ilimasaaraluni pisinnaavoq.

#### 15. ILANNGAATIGALUGU AKILIISITSINEQ

- 15.1 Illuatungeriit arlaannaalluunniit piumasaqaatinik sunilluunniit Isumaqaatigiissut naapertorlugu illuatungiusumut piumasaqaatinik ilanngaatiginninnissamut pisinnaatitaanngilaq.



JW

**16. INATSISINIK TOQQAANEQ, EQQARTUUSSIVIK  
SULIARINNITTUSSAQ AAMMA AAQIAGIINNGISSUTINUT  
AAQIISSUTEQARTARNEQ**

16.1 Isumaqatigiissut kalaallit/danskit inatsisaanni pineqartunut ilaavoq.

16.2 Aaqqiagiinngissutaasut sulluunniit Isumaqatigiisummut atatillugu pilersinnaasut, ilanngullugu Isumaqatigiissutip piunera imaluunniit atuunna pillugit aaqqiagiinngissuteqarneq, tamatumunnga maleruagassat Isumaqatigiissitsiniartarfimmit akuerineqartut, isumaqatigiissitsiniarnermi suliaassanik aallartitsinermi atuuttut, malillugit Københavnimi Isumaqatigiissitsiniartarfimmit isumaqatigiissitsiniarnikkut aalajangiiffigineqassapput. Isumaqatigiissitsiniartartoq eqqartuussivik Nuummi qullersaqarfeqassaaq.

**17. ATSIORNERIT ULLULIINERILLU**

Ulloq: 10/11-2020

Namminersorlutik Oqartussanut:



Ruth Lindhardt,

naalakkersuisoqarfimmi pisortaq



Kenneth Lund Bøjler,

immikkoortortaqarfimmi pisortaq

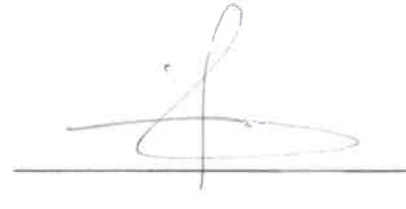
Ulloq: 11.11.20

Suliaqartuusumut:



Jørgen Nielsen,

Siulersuisuni siulittaasoq



Noelle Simoud,

pisortaaneq